

KLARSTEIN NIELSVK
TEIN NIELSVK KLAR
KLARSTEIN NIELSVK
TEIN NIELSVK KLAR
KLARSTEIN NIELSVK
TEIN NIELSVK KLAR
KLARSTEIN NIELSVK

KLARSTEIN

Corvette Americana

Okap kuchenny

10035340

Szanowny kliencie,

Gratulujemy zakupu niniejszego produktu. Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać podanych w niej zasad, aby uniknąć uszkodzenia produktu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania niniejszej instrukcji. Zeskanuj kod QR, aby pobrać najnowszą instrukcję i uzyskać dostęp do dalszych informacji o produkcie.



SPIS TREŚCI

Instrukcje dot. bezpieczeństwa	2
Montaż	4
Obsługa	7
Czyszczenie i konserwacja	8
Rozwiązywanie problemów	11
Utylizacja urządzenia	12
Producent	12

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Kod produktu:	10035340
Zasilanie	220-240 V ~ 50/60 Hz
Wydajność maksymalna	306 m ³ /h

INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Dziękujemy za zakup tego urządzenia. Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.
- Pracę instalacyjną muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub inną wykwalifikowaną osobę. Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że napięcie (V) i częstotliwość (Hz) wskazane na okapie kuchennym są dokładnie takie same jak napięcie w domu.
- Producent i przedstawiciel handlowy nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym montażem lub użytkowaniem.
- Dzieci w wieku do 8 lat nie mogą obsługiwać tego urządzenia.
- Urządzenia nie należy używać do celów komercyjnych, jest ono przeznaczone wyłącznie do użytku domowego lub podobnego.
- Urządzenie i jego filtr należy regularnie czyścić, aby utrzymać dobry stan i funkcjonalność urządzenia.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć główne źródło zasilania.
- Urządzenie należy czyścić zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. Urządzenie należy również chronić przed pożarem.
- Urządzenia nie należy wystawiać na działanie otwartego ognia i płomieni.
- Jeśli urządzenie nie działa normalnie, należy się skontaktować z producentem lub sprzedawcą.
- Dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, umysłowej oraz postrzeżeniowej mogą używać urządzenia wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu zaleceń dotyczących bezpiecznej użyciem niniejszego urządzenia i po zrozumieniu związanych z nią zagrożeń.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, musi on zostać wymieniony przez producenta, pracownika serwisu lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- Jeżeli urządzenie jest używane jednocześnie z płytą gazową lub innymi urządzeniami, w pomieszczeniu musi być zapewniona odpowiednia wentylacja.
- W żadnym wypadku nie należy flambirować potraw pod urządzeniem. Podczas używania z naczyniami kuchennymi dostępne części urządzenia mogą się nagrzewać.

Wskazówki dot. instalacji

- Powietrze nie może być odprowadzane do komina służącego do odprowadzania spalin z urządzeń spalających gaz lub inne paliwa (nie dotyczy urządzeń, które tylko odprowadzają powietrze z powrotem do pomieszczenia).
- Należy przestrzegać przepisów dotyczących odprowadzania powietrza.

Ważne wskazówki dotyczące trybu wyciągu

Urządzenia do otwartego spalania (np. grzejniki gazowe lub olejowe, piece na drewno lub węgiel, bezbiornikowe podgrzewacze wody, podgrzewacze wody) odprowadzają powietrze z pomieszczenia przez rurę wyciągową lub komin. W trybie wyciągu opary są odsysane z kuchni i sąsiednich pomieszczeń – bez wystarczającej ilości powietrza w pomieszczeniach powstaje podciśnienie. W ten sposób toksyczne gazy z komina lub rury wyciągowej mogą być zassane z powrotem do pomieszczenia mieszkalnego.

- Zawsze upewnij się, że jest zapewniony wystarczający dopływ powietrza i że powietrze może swobodnie cyrkulować.
- Samo urządzenie do doprowadzania/odprowadzania powietrza nie gwarantuje zgodności z wartością dopuszczalną.

Bezpieczna praca jest możliwa tylko wtedy, gdy podciśnienie w pomieszczeniu, w którym znajduje się urządzenie, nie przekracza 4 Pa (0,04 mbar). Takie warunki można osiągnąć, gdy powietrze potrzebne do spalania może przepływać przez otwory, które nie są zamykane, np. w drzwiach, oknach, w połączeniu z wlotem/wyciągiem powietrza lub przez inne otwory.

W każdym przypadku należy skonsultować się z wykwalifikowanym kominiarzem, który może ocenić wentylację domu i zaproponować odpowiednie środki dla właściwej wentylacji.

Jeżeli urządzenie jest używane wyłącznie w trybie recyrkulacji, możliwa jest jego nieograniczona praca.



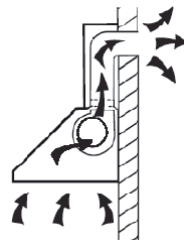
UWAGA: Ryzyko pożaru spowodowanego iskrami. Urządzenie można zainstalować nad kominkiem na paliwo stałe, np. na drewno lub węgiel, tylko wtedy, gdy dostępna jest szczelna i nieusuwalna pokrywa.

MONTAŻ

Przygotowanie:

Jeśli wylot powietrza znajduje się na zewnątrz, możesz do niego podłączyć okap w sposób pokazany na poniższym zdjęciu, używając do tego rury wyciągowej (emaliowanej, aluminiowej, elastycznej lub rury z innego niepalnego materiału o średnicy wewnętrznej 150 mm).

- Przed montażem należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Okap należy zamontować w odległości 65-75 cm nad płytą kuchenną, aby uzyskać najlepszą wydajność.



Montaż (wylot)

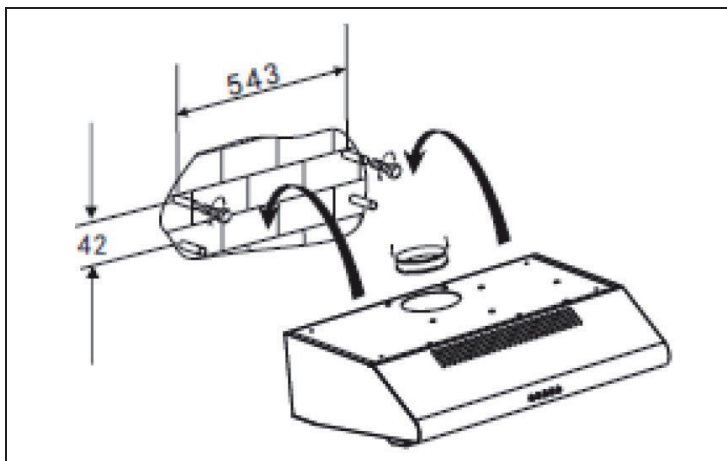
Uwaga: Jeśli okap kuchenny jest zasilany energią inną niż elektryczną, podciśnienie w pomieszczeniu nie może przekraczać 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar).

Ważne informacje dotyczące montażu rur do odprowadzania powietrza

Aby zapewnić optymalne odsysanie powietrza, należy ściśle przestrzegać poniższych instrukcji. Nieprzestrzeganie tych podstawowych instrukcji zmniejsza wydajność i zwiększa poziom hałasu okapu.

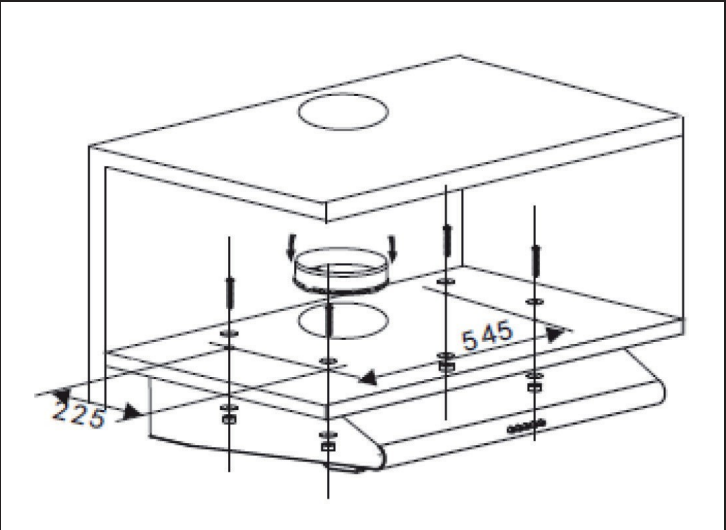
- Należy upewnić się, że rury są tak krótkie i proste, jak to tylko możliwe.
- Nie należy używać mniejszych rur lub ich skracać.
- Jeśli używane są rury elastyczne, muszą one być zawsze szczelnie dopasowane, aby zminimalizować straty ciśnienia.
- Montaż musi być przeprowadzony przez wykwalifikowanego elektryka lub inną podobnie wykwalifikowaną osobę.
- Nie należy podłączać rur okapu do istniejącego systemu wentylacyjnego, który jest używany przez inne urządzenia, np. komin.
- Kąt gięcia rury elastycznej nie powinien być mniejszy niż 120°. Rurę należy wypoziomować. Alternatywnie rura może prowadzić w górę od wylotu okapu i prowadzić do ściany zewnętrznej.
- Po zakończeniu montażu należy upewnić się, że boki okapu są na tym samym poziomie, aby zapobiec gromadzeniu się tłuszczu na jednej stronie urządzenia.
- Należy upewnić się, że rury są zgodne z odpowiednimi normami i są ognioodporne.

Sposób montażu A



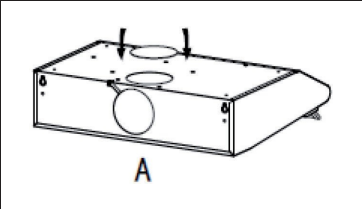
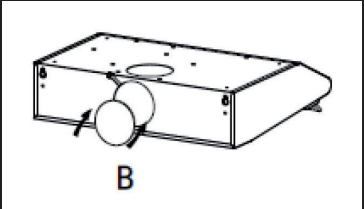
1	W celu montażu wywierć w odpowiednim miejscu w ścianie 4 otwory o średnicy 8 mm. Użyj odległości otworów z tyłu okapu kuchennego.
2	Włóż kołki rozporowe w otwory w ścianie.
3	Włóż śruby do kołków i dokręć je.
4	Zawieś okap kuchenny na śrubach.
5	Następnie dokręć dwie dolne śruby od wewnątrz, aby przymocować okap kuchenny do ściany.
6	Następnie przymocuj rurę wydechową do okapu kuchennego.

Sposób montażu B

	
1	W dnie szafki wywierć 4 otwory o średnicy 6 mm. Upewnij się, że odległość między tylną częścią okapu a ścianą jest zachowana.
2	Zamontuj rurę do odprowadzania powietrza do okapu, a następnie przymocuj okap do szafki za pomocą 4 śrub, podkładek i nakrętek znajdujących się w zestawie.

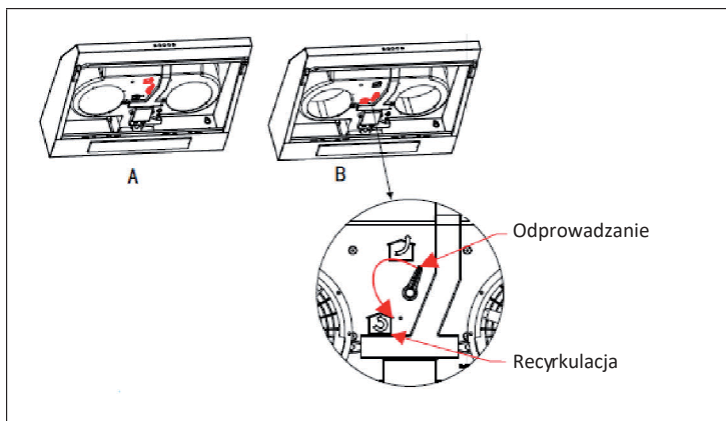
Poziomy i pionowy wylot powietrza

Wylot powietrza może być poziomy lub pionowy.

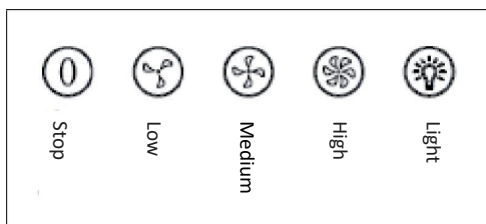
Poziomy wylot powietrza	Pionowy wylot powietrza
	
A	B
Użyj pokrywki, aby zamknąć jeden z wylotów powietrza.	Użyj pokrywki, aby uszczelnić wylot z tyłu urządzenia.

Ustawienie wentylacji

- Odprowadzanie powietrza: Obróć pokrętkę do trybu odprowadzenia powietrza (Rysunek A). Zamontuj rurę odprowadzającą i włącz okap kuchenny. Powietrze jest odprowadzane na zewnątrz.
- Recyrkulacja: Obróć pokrętkę do trybu recyrkulacji powietrza (Rysunek B). Zamontuj rurę odprowadzającą i włącz okap kuchenny. Powietrze jest odprowadzane przez wewnętrzny wylot.



OBSŁUGA



- Naciśnij przycisk Stop, aby zatrzymać silnik.
- Naciśnij przycisk LOW, aby włączyć silnik z niską prędkością.
- Naciśnij przycisk MEDIUM, aby włączyć silnik z średnią prędkością.
- Naciśnij przycisk HIGH, aby włączyć silnik z wysoką prędkością.
- Naciśnij przycisk LIGHT i zapalą się dwie żarówki. Ponownie naciśnij ten przycisk, aby zgasnąć światła.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem i konserwacją należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania. Powierzchnie zewnętrzne są podatne na zarysowania. Dlatego nie należy używać ściernych środków czyszczących, a po wyczyszczeniu należy powierzchnie natychmiast przetrzeć neutralnymi lub kwaśnymi cieczami (sok z cytryny, ocet).

Powierzchnie ze stali nierdzewnej

Stal nierdzewną należy czyścić regularnie (co tydzień), aby zapewnić jej długą żywotność. Należy stosować środek czyszczący do produktów wykonanych ze stali nierdzewnej. Aby uniknąć zarysowań, powierzchnie należy zawsze wycierać w kierunku stali nierdzewnej.

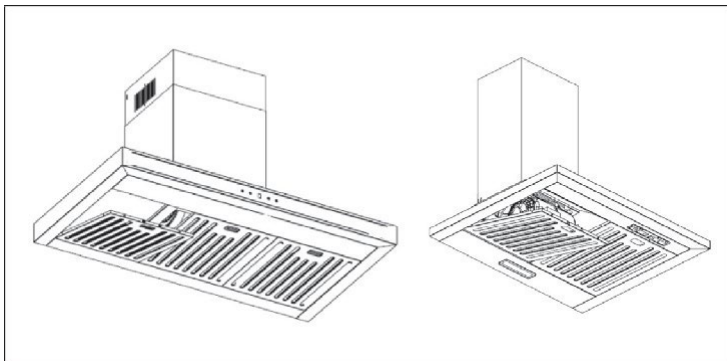
Panel sterowania

Panel sterowania można czyścić wilgotną ściereczką i łagodnym środkiem do mycia naczyń. Przed czyszczeniem należy upewnić się, że ściereczka jest czysta. Za pomocą suchej miękkiej ściereczki należy usunąć wilgoć po czyszczeniu.

Zaleca się czyszczenie filtra przeciwtłuszczowego przynajmniej raz w miesiącu. Regularne czyszczenie filtra przeciwtłuszczowego zapobiega pożarowi. Filtr filtruje tłuszcz, dym i kurz, dzięki czemu ma bezpośredni wpływ na wydajność okapu kuchennego. Jeśli nie będzie on czyszczony, na filtrze zacznie osadzać się tłuszcz. Wyczyść go detergentem.

Instalacja i wyjmowanie filtrów przeciwtłuszczowych

Wciśnij przycisk na filtrze i wyjmij go.

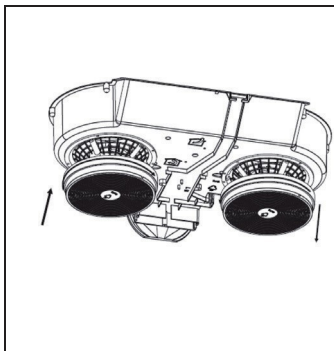


Aby ponownie zainstalować filtr, należy wykonać następujące czynności:

- 1 Odchyl filtr do góry i włóż go w szczeliny znajdujące się z tyłu osłony.
- 2 Wciśnij przycisk na filtrze.
- 3 Gdy filtr zostanie umieszczony w okapie kuchennych, zwolnij przycisk.
- 4 Powtórz tę procedurę dla pozostałych filtrów.

Instalacja filtra z węglem aktywnym (opcjonalny)

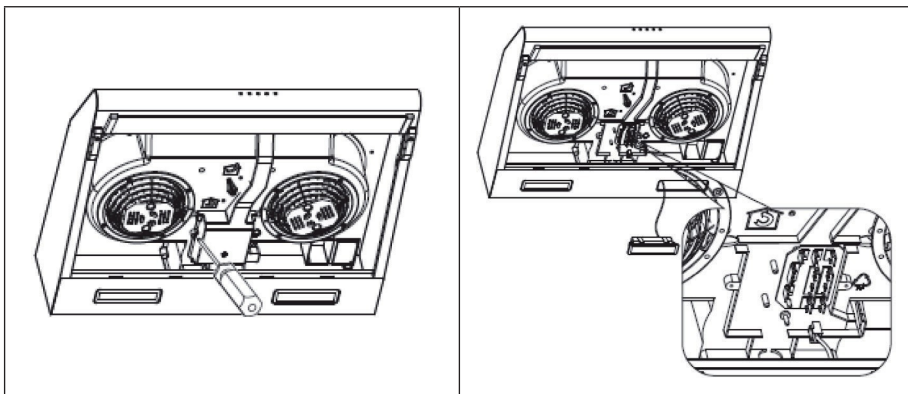
Uwaga: W przypadku zainstalowania filtra z węglem aktywnym wydajność urządzenia nieco się zmniejszy.



- 1 Odłącz urządzenie od zasilania.
- 2 Wciśnij blokadę filtra i wyjmij filtr przeciwtłuszczowy.
- 3 Obróć filtry z węglem aktywnym w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Wymień filtry z węglem aktywnym na nowe.
- 4 Ponownie zainstaluj filtry przeciwtłuszczowe.
- 5 Podłącz urządzenie do zasilania.

Wymiana żarówki

- 1 Wyjmij filtr przeciwtłuszczowy.
- 2 Zdejmij pokrywę za pomocą wkrętaka (Rysunek 1).
- 3 Ręcznie wyciągnij żarówkę i wyjmij zacisk przewodu, aby wymienić żarówkę (Rysunek 2).
- 4 Podczas montażu żarówki należy postępować w odwrotnej kolejności.



Maks. moc	Zasilanie	Wymiary: $33 \pm 0,5 \text{ mm} \times 120 \pm 1 \text{ mm}$	ILCOS D kod
2×2 W	220-240 V		DBS-2/65- H-120/33

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Wskaźnik świeci się, ale silnik nie pracuje.	Łopatki wentylatora jest zablokowane.	Usuń blokadę.
	Kondensator jest uszkodzony.	Wymień kondensator.
	Łożysko silnika jest zatkane lub uszkodzone.	Wymień silnik.
	Silnik pachnie.	Wymień silnik.
Oświetlenie ani silnik nie działają.	Uszkodzone oświetlenie.	Wymień żarówki.
	Luźny przewód zasilający.	Podłącz kable, jak pokazano na schemacie.
Okap kuchenny się trzęsie.	Uszkodzone łopatki wentylatora powodują trzęsienie.	Wymień łopatkę lub wentylator.
	Silnik nie jest prawidłowo zamocowany.	Zamocuj silnik.
	Korpus okapu kuchennego nie jest prawidłowo zamocowany.	Korpus okapu należy mocno zamocować.
Niewystarczające ssanie okapu.	Odległość między płytą kuchenną a okapem jest zbyt duża.	Dostosuj odległość.
	Silna wentylacja przez okna i drzwi.	Wybierz nowe miejsce i ponownie zainstaluj urządzenie.

UTYLIZACJA URZĄDZENIA



Zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE to oznakowanie na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Na podstawie powyższej dyrektywy urządzenie należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z niewłaściwej utylizacji urządzenia.

Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości utylizacji tego urządzenia, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta lub służbami oczyszczania miasta.

PRODUCENT

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy

KLARSTEIN NIETSRAT
SRAT KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIETSRAT
SRAT KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIETSRAT
SRAT KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIETSRAT